

KORNOG ORIGINAL KORNOG PRINT



FR

Kornoz (Occident), la revue illustrée des arts bretons, a été créée par le groupe Ar Seiz Breur, publiée entre l'automne 1928 et l'été 1930. «KORNOG veut révéler au public breton l'art de la Bretagne future, le lui faire comprendre, aimer et soutenir. Les conceptions artistiques que défendra KORNOG seront furieusement modernes car: "tout art qui ne crée plus est mort!". KORNOG fera connaître aux jeunes artistes et musiciens bretons l'héritage des arts anciens d'Irlande et de Bretagne».

[Manifeste de Kornoz](#)

BZH

Kornoz, kelaouenn skeudennaouet arzoù Breizh, a zo bet savet gant ar strollad Ar Seiz Breur, hag embannet etre an dilost-haïv 1928 ha haïv 1930. «KORNOG a zo e bal, diskuliañ d'an dud arz Breizh da zont, her reiñ da gompreñ, da garout ha da souten. Modern rik e vo ijin-krouiñ KORNOG rak, 'Marv eo kement arz ha na grou ket mui'. KORNOG a raio da arzourien yaouank ha muzisianed Breizh, dizoleiñ hêrezh arzoù kozh a lwerzhon hag a Vreizh.» [Manifesto Kornoz](#)

EN

Kornoz (West), the illustrated magazine of Breton arts, was created by the group Ar Seiz Breur, and published between autumn 1928 and summer 1930. «KORNOG wants to reveal to the Breton public the art of future Brittany, to make it understand, love and support it. The artistic conceptions that KORNOG defended were furiously modern because: 'any art that no longer creates is dead!'. KORNOG will introduce young Breton artists and musicians to the heritage of the ancient arts of Ireland and Brittany. [Kornoz Manifesto](#)

Style

Stil

Style



Original



Print

KORN OG ORIGINAL

Alphabet Basique

A B C D E F G H i
j K L M N ♦ P ♦ Q K
S T U V W X Y Z

Diacritiques

Chiffres

1 2 3 4 5 6 7 8 9

Ponctuation & symboles

Ligatures & spéciaux

Æ ÆH EH ii Å K F E Ø

Jeux stylistiques

Filled Counters

A E K S E I J M
N ♦ ♦ K 4 G x E K

Square O, Q

This row contains five icons. From left to right: 1) A square outline with a vertical bar inside. 2) A square outline with a vertical bar inside, with a small downward-pointing arrow below it. 3) The text "Square O, Q + Filled Counters". 4) A solid black square. 5) A solid black square with a small downward-pointing arrow below it.

Round Q. Q

KORN&PRINT

Alphabet Basique

A B C D E F G H i
j K L M N ♦ P ♦ Q K
S T U V W X Y Z

Diacritiques

Chiffres

1 2 3 4 5 6 7 8 9

Ponctuation & symboles

#%\$回回回々々*△+<=>|±×÷-±!£¥€¤

Ligatures & spéciaux

À Á Â Ã Ä Å Ç È É Ï Ú Ë Ì Í Ò Õ

Jeux stylistiques

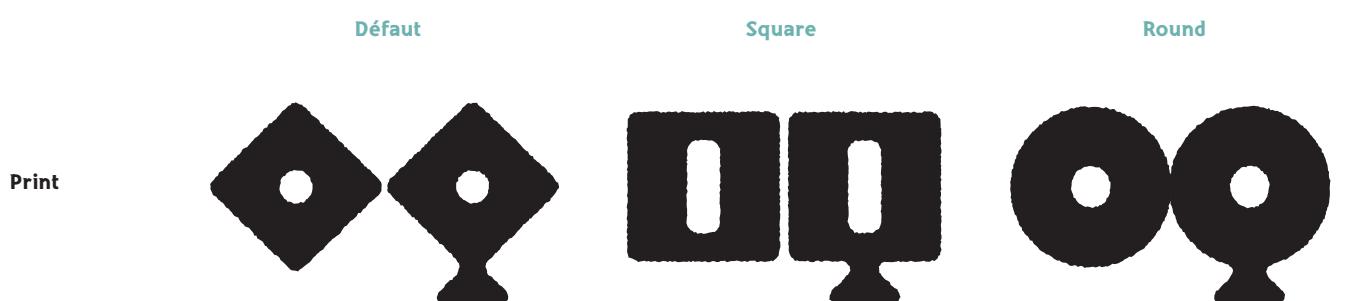
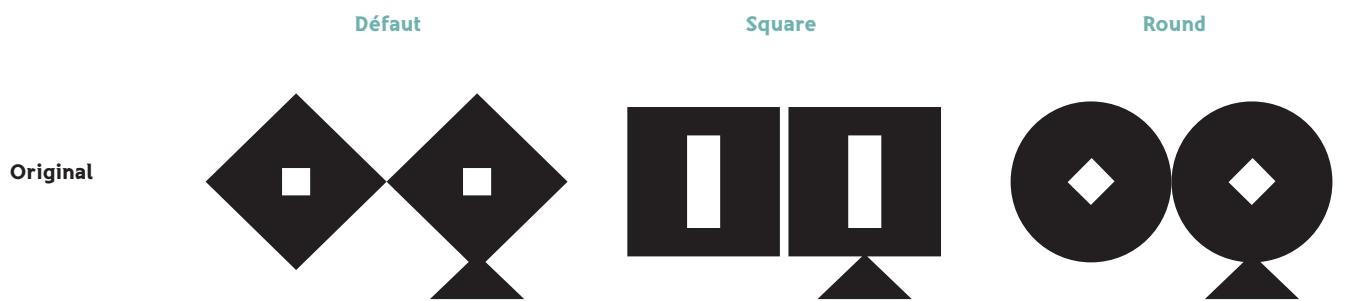
Filled Counters

Square Q Q

A row of five square icons. From left to right: a black square with a white vertical bar; a black square with a white vertical bar and a small black arrow pointing down at the bottom; the text "Square O, Q + Filled Counters"; a solid black square; and a solid black square with a small black arrow pointing down at the bottom.

Round Q. Q

KOCOÉ, BAROQUE, NEO-CLASSIQUE... POUR OUI, POUR OUOI?



FR

Pour les besoins de la composition - ou simplement pour le plaisir -, faites varier la forme des lettres O et Q en activant ponctuellement les jeux stylistiques « Square O, Q » ou « Round O, Q ».

BZH

Evit an ezhommoù lizherennañ - pe evit ar plijadur nemetken- lakait stumm al lizherennou O ha Q da cheñch en ur implijout ar rummadoù stiloù "Square O, Q" pe "Round O, Q".

EN

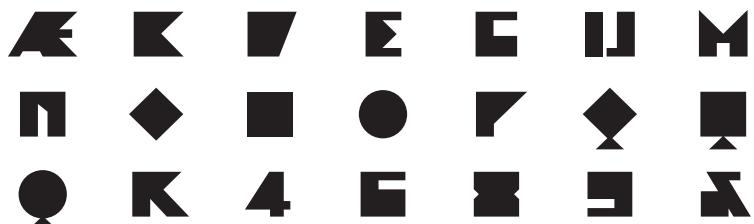
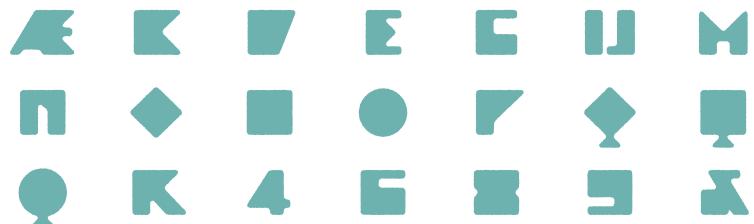
For the purposes of your typesetting and layout - or simply for fun -, vary the shape of the letters O and Q by activating punctually the "Square O, Q" stylistic set or "Round O, Q".

Filled Counters

Filled Counters

Filled Counters

KAROÙ.
Y'A MONTAÑE
X MONTAÑE:
Y'A MENEZ-HOM
X CALIKIER...

Original
**Print**
**FR**

Le jeu stylistique «Filled Counters» permet de choisir une variante plus noire à une vingtaine de signes, en particulier ceux dotés d'un contre-poinçon. L'option est disponible pour les deux versions: Kornog original et Kornog print.

BZH

Gant ar rummad stiloù «Filled Counters» e c'heller dibab un eilstumm duoc'h gant un ugent arouezenn bennak, evel da skouer ar re toulet en o c'hreiz. Kavout a reer an eilstumm-se evit Kornog original ha Kornog print.

EN

“Filled Counters” stylistic set allows you to choose darker alternates of about twenty signs, especially those with a counter punch. The option is available for both Kornog original and Kornog print.